



広報にしのおもて

市政の窓

2011.

10

<http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

No. 583

種子島鉄砲まつり
みこしの上で

(太鼓山)

主な内容

- P 3 行政トビックス
- P 8 まちの話題
- P14 お知らせ
- P15 まなびへの輪
- P16 知っ得！シリーズ年金
- P16 地域おこし協力隊レポート
- P17 消費生活の窓
- P17 宇宙センターだより
- P18 戸籍の窓・暮らしの窓
- P19 文芸にしのおもて

西之表市

(種子島)
鹿児島県

馬毛島

「もう決まったことでしょう。」

「国がアメリカと決めたことを反対しても意味がない。」

そういった話をよく聞きます。ほんとうにそうなのでしょうか？

馬毛島は 300 力所以上の中から候補地になったと防衛省は説明をしましたが、これまでもいくつかの島が候補地とされ、防衛省が働きかけをおこない、そして断念しています。

東京都三宅島もその一つです。

三宅島では、防衛省（当時防衛庁）と約 4 年間攻防が続きました。

三宅島では、住民を説得するため防衛省が現地事務所を置きました。

また、調査工事費も計上され、気象調査のための気象観測柱の設置をめぐり、反対派の住民は座り込みを行いました。

しかし、防衛省側は機動隊により、座り込みの住民を強制的に排除し、強硬に観測柱を設置しました。

総理大臣が「（住民から）御理解を得てやるべきもの」と発言していたにもかかわらずです。

三宅島でも署名に取り組み、防衛省へ反対の要請活動を行いました。

また、5 回の全島集会を開催し、住民の反対の意思を国へしっかり届けました。

調査まではじめていた三宅島での計画を、国・防衛省は断念せざるえなくなりました。

「もう決まったことでしょう。」

「国がアメリカと決めたことを反対しても意味がない。」

ほんとうにそうなのでしょうか？

三宅島での座り込みや集会への参加は、女性が多かったといえます。

島を思う女性の声は、将来のわが子やわが孫を思うところの声かもしれません。

徳之島でも多くの島民の声が国の決定を跳ね返しました。

わたしたちもできるはずです。

みなさんの大きな声が必要です。

みなさんの大きな声で必ず地域を守ることが出来ます。



▲市指定文化財種子島家住宅
赤尾木城文化伝承館月窓亭



▲市立図書館、楽習・交流プラザ

指定管理者を募集します

市では、平成 24 年 4 月 1 日から公の施設の指定管理者となって施設の管理運営を行っていただける団体を募集します。
詳しくは、各担当課までお問い合わせください。

募集対象施設	説明会日時、場所	問い合わせ先
市立図書館、楽習・交流プラザ ※一括管理です	日時：10 月 19 日（水） 10：00 ～ 場所：市役所 3 階 庁議室	市役所社会教育課社会教育係 TEL 22 - 1111 内線 257・258
市指定文化財種子島家住宅 赤尾木城文化伝承館月窓亭	日時：10 月 19 日（水） 11：00 ～ 場所：市役所 3 階 庁議室	市役所社会教育課文化係 開発総合センター（鉄砲館）内 TEL 23 - 3215

- 【募集要項及び仕様書】
上記問い合わせ先にて配布します。
なお、市のホームページにも掲載しています。
- 【説明会】
説明会への参加を希望される方は事前に申し込みをしてください。
- 【募集期間】
10 月 3 日（月）から
11 月 4 日（金）まで
- 【申請に必要な書類】
① 公の施設指定管理者
指定申請書
② 事業計画書
③ 収支予算書
※その他の必要書類は、各施設募集要項等を参照してください。
※申請書類等は、市のホームページにも掲載しています。
- 【提出先・提出方法】
各施設を所管する担当課へ直接持参、または郵送（郵送の場合は 11 月 4 日必着）

◆市のホームページ <http://www.city.nishinoomote.lg.jp/>

特別障害者手当・障害児福祉手当のお知らせ

精神又は身体に重度の障害があるため、常時特別な介護を必要とする状態にある在宅の方の生活向上を目的として、次の手当を支給します。
どちらの手当も、2 月・5 月・8 月・11 月に前月分（3 ヶ月分をまとめて）までを支給します。

■問い合わせ先 市役所福祉事務所社会福祉係 TEL 22 - 1111 内線 324

手当の種別、支給金額	支給制限（下記に該当する場合は、支給対象外となります）
・ 手当種別：特別障害者手当 （20 歳以上の方） ・ 支給金額：月額 26,340 円	①障害者自立支援法に規定する障害者支援施設その他これに類する施設等に入所しているとき ②病院又は診療所に継続して 3 月を越えて入院するに至ったとき ③本人又は扶養義務者の所得が一定額以上あるとき
・ 手当種別：障害児福祉手当 （20 歳未満の方） ・ 支給金額：月額 14,330 円	①障害を事由とする公的年金を受給しているとき ②児童福祉法に規定する肢体不自由児施設その他これに類する施設等に入所しているとき ③本人又は扶養義務者の所得が一定額以上あるとき

住宅改修環境整備事業補助金の追加受付を行います

市では、市民が市内の業者を利用して、個人が所有する住宅の改修工事を行った場合、その工事費の一部に補助を行う「西之表市住宅改修環境整備事業補助金制度」の追加受付を行います。

■問い合わせ先 市役所建設課管理係 TEL 22 - 1111 内線 239



【補助金額】

消費税を除く工事費の10%相当額（上限30万円）

【受付期間】

10月3日（月）から
12月28日（水）まで

【対象者】

次の条件の全てに当てはまる方

①改修工事を行う住宅の所有者で、その住宅に現在居住している方、又は改修後に居住する予定の方（個人住宅の場合のみで、賃貸住宅は対象になりません。）

②市税の滞納がない方

③市が実施する他の住宅改修関係補助金の交付を受けていない方

④当制度による補助金の交付を受けていない方

【対象となる工事】

次の条件の全てに当てはまる工事

①市内の施行業者が行う工事

②住居部分に関する修繕や改装、増築工事

※増築工事において、駐車場や車庫、塀等、住居部分以外の工事は対象になりません。

ただし、浄化槽設置に伴う工事のうち、浄化槽補助制度の対象外となる部分については対象となりません。

③消費税を除く工事費が20万円以上の工事

④平成24年3月31日まで完了する工事

《補助金を利用するには》

改修工事の開始前に申請する必要があります。
また、補助金は予算の範囲内ですので、事前に市役所建設課にお問い合わせください。

いきいき遊湯クラブ推進事業

さあ！温泉に行こう

市では、市内の65歳以上の高齢者（要介護・要支援認定者を除く）全員を対象に、介護予防事業の一環として6月から「いきいき遊湯クラブ推進事業」を実施しています。
参加された皆様からは、「楽しかった」「元氣になった」という声をいただいています。

この事業が、地域における高齢者の交流の場となり、毎日进行いきいきと生きがいを持つて暮らしていけるよう継続して実施していきます。
皆さんの多数の参加をお願いします。

参加者については、各地域の在宅福祉アドバイザーに参加人数の把握をお願いしていますが、民生委員や地域活性化推進員にも声かけをお願いしていますので、ご協力をお願いします。

また、各地域の老人クラブについては、昨年度同様、老人クラブ単位での積極的な参加もよろしく願います。

各地区の日程は、お知らせ版に掲載

いきいき遊湯クラブ 1日の流れ

時間	内 容
8:30	各公民館出発
9:00	マイクロバス等で移動
10:00	河内温泉センター着（南種子町）
10:30	健康チェックの後、入浴及び昼食
13:00	健康体操等を実施
14:00	河内温泉センター出発
14:30	マイクロバス等で移動
15:30	各公民館着（解散）

■問い合わせ先

市役所行健康保険課
介護保険係
TEL 22・1111
内線 362・365



→ 公民館に集合
後、マイクロバスで河内温泉センター（南種子町）に向かいます
→ 一人ひとりの血圧測定などを行い、入浴できるかどうかなどを確認します

合併処理浄化槽設置費補助金制度のお知らせ

合併処理浄化槽で
快適な生活
そして
きれいな水を

市では、専用住宅及び建物の延べ面積の2分の1以上を居住の用に供する併用住宅等に合併処理浄化槽(10人槽以下)を設置する方に補助金を交付し、合併処理浄化槽による排水の処理を促進しています。

■問い合わせ先 市役所市民生活課環境係 TEL 22-1111 内線 304

合併処理浄化槽は、し尿だけでなく、台所、風呂、洗濯などの生活雑排水をあわせて処理しますので、河川や、海などの公共用水域の水質の保全及び生活環境の向上に役立っています。

【対象者】 専用住宅及び建物の延べ面積の2分の1以上を居住の用に供する併用住宅等に合併処理浄化槽(10人槽以下)を設置する方。

人槽区分	補助金額
5人槽	332,000円
6～7人槽	414,000円
8～10人槽	548,000円
単独浄化槽撤去費用	上限 100,000円

《補助金を利用するには》

合併処理浄化槽を設置する前に申請書を提出し、交付決定後に着工することになります。既に工事着手している場合や工事完了済の浄化槽には、対象外となります。

浄化槽の法定検査を受けましょう！

浄化槽の管理者には、浄化槽の使用にあたり、保守点検、清掃、法定検査受検(年1回)の3つの義務があります。

【保守点検】

浄化槽が正常に機能するように、機器の点検・調整・害虫の駆除や消毒薬の補充などを行います。

県知事の登録を受けた保守点検業者に委託。

【清掃】

浄化槽内にたまった汚泥などを抜き取ります。

市町村長の許可を受けた清掃業者に委託。

【法定検査】

設置工事や保守点検を含めた維持管理が適正に行われて、浄化槽が正常に機能しているかを検査します。

県知事が指定した検査機関である(財)鹿児島県環境検査センターの検査員が事前にハガキで通知した検査日に、現場での検査と浄化槽の放流水を持ち帰って水質検査を行います。

【検査料金】

◆5～10人槽

単独処理浄化槽…4千円
合併処理浄化槽…6千円

■問い合わせ先

市役所市民生活課環境係
TEL 22-1111
内線 303・304

訂正とお詫び

市政の窓9月号の「西之表市人事行政の運営状況」の数値に一部訂正がありました。次の通り訂正しお詫びいたします。

7 職員手当 ①期末勤勉手当

(平成22年度支給割合)

区分	特定管理職			一般職員			特定管理職	一般職員
	期末手当	勤勉手当	計	期末手当	勤勉手当	計	国の制度との異同	
6月期	1.250月分	(0.670月分) 0.700月分	(1.920月分) 1.950月分	1.250月分	(0.670月分) 0.700月分	(1.920月分) 1.950月分	同	同
12月期	1.150月分	(0.820月分) 0.850月分	(1.970月分) 2.000月分	1.350月分	(0.620月分) 0.650月分	(1.970月分) 2.000月分		
計	2.400月分	(1.490月分) 1.550月分	(3.890月分) 3.950月分	2.600月分	(1.290月分) 1.350月分	(3.890月分) 3.950月分		
職制上の段階、職務の級等による加算措置						有	同	同

(注) 勤勉手当及び計欄の()は、本市の実支給月数です。

10月から子ども手当が変わります

平成23年10月分（平成24年2月支給分）から平成24年3月分（平成24年6月支給分）までの子ども手当が変わります。

■問い合わせ先 市役所福祉事務所 子育て支援係 TEL 22-1111 内線 322・328

【対象となる子供】

0歳から中学校卒業まで（今までと変更はありません）

【支給金額】

区分		支給金額
3歳未満		(一律) 15,000 円
3歳以上 小学校終了前	第1子・第2子	10,000 円
	第3子以降	15,000 円
中学生		(一律) 10,000 円

※第1子、第2子、第3子以降の判定については、請求者が監護し、かつ、生計を同じくする18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にある子どもの中で数えることとなります。

【所得制限】

制限はありません

【新たな支給要件等】

児童養護施設入所の子ども等については、原則施設の設置者等に支給します。

●監護・生計同一要件を満たす者が複数いる場合は、子どもと同居している者に支給します。（単身赴任の場合を除きます。）

●保育料を手当から直接徴収できるようになります。

●本人の同意がある場合、学校給食費等を子ども手当から納付できるようになります。



制度変更に伴い、手続きが必要です

子ども手当制度の変更に伴い、これまで子ども手当を受給していた方も含め、支給要件に該当する全ての方から認定請求書を提出していただく必要があります。（公務員の方は職場へ）

※認定請求書は、現在受給している方には、別途送付しますので、必要事項を確認の上、署名押印、必要書類を添えて申請してください。

新たに支給要件に該当される方については、必要書類を準備の上申請してください。（申請書は福祉事務所に備えています）



【申請時に必要な書類】

- 保険証（社会保険の方のみ）
- 金融機関の口座番号が確認できる書類（通帳の写し等）
- 単身赴任などで、児童と住所が異なる場合は、児童の属する世帯全員の住民票（本籍・続柄記載のもの）

●その他、必要に応じて提出する書類があります。

【申請期間】

平成23年10月3日から
平成24年3月31日まで

※施行日（平成23年10月1日）において現に支給要件に該当している方については、平成24年3月31日までに請求を行うと、平成23年10月分からの手当を受給できます。

※10月以降にお子さんが生れた方は、出生日の次の日から15日以内に、他の市町村から転入した方は転出予定日の次の日から15日以内に申請してください。

（3月までに申請しても、さかのぼって受給できません。申請日の翌月からの支給となります。）

消費者トラブル見守りネットワーク活用のための消費生活講座実施

高齢者を中心とした、地域で見守り活動を行っている民生委員、ホームヘルパー等に消費者問題についての理解を深めてもらい、それぞれのネットワークを活用し消費生活に係わるトラブルの未然防止又は初期の段階での被害拡大防止を図る事を目的に下記要領により実施します。

【対象者】

民生委員・児童委員、地域包括支援センター職員、ホームヘルパー、ケアマネージャー、公民館職員、在宅福祉アドバイザー、ふれあい・いきいきサロン参加者など、地域で見守り活動を行っている人約80人

【講座内容】

○消費者トラブルの対処方法

《消費者等による苦情の処理》

- ・ 契約の成立、解除（クーリング・オフなど）、取消について
- ・ 高齢者の消費者トラブルとその対応（事例を踏まえて）
- ・ 弁護士との連携について

○認知症など的高齢者への支援について

《社会福祉士による講義》

- ・ 成年後見制度手続きやその実務について
- ・ 福祉サービス利用支援事業
- ・ 高齢者などの支援（福祉の見守りネットワークの活用方法）

○消費生活相談窓口との連携について

- ・ 消費生活相談員による講義
- ・ 出席者のグループディスカッション

【実施日】

11月17日（木）

【時間】

午前10時から午後4時まで

【場所】

西之表市民会館3階会議室

【参加費】 無料

【申込方法】

申込用紙をファックス又はemailにて申込下さい。

受講決定通知は行いませんので、当日、会場にお集まりください。

申込用紙は、西之表市消費生活センター（市役所1階）にも備え付けてあります。

■申込・問い合わせ先

鹿児島県消費生活センター

〒892-0838

鹿児島市新屋敷町16番203号
（県住宅供給公社ビル2階）

TEL 099-224-0999 FAX 099-224-4997

e-mail: shohi@pref.kagoshima.lg.jp

ディーゼル自動車をお持ちの方へ

ご存じですか？

承認なく灯油、重油等で道路を走行することは違法です!!

◎ 軽油を自動車の燃料として販売・消費した場合には、道路の建設や整備などの費用に充てるため、1リットルにつき32.1円の軽油引取税（県税）がかかります。

◎ 軽油以外の油（灯油やA重油など）を自動車の燃料として販売・消費した場合、また、軽油に軽油以外の油を混和して自動車の燃料として販売・消費した場合にも軽油引取税がかかります。

いずれの場合も、あらかじめ所定の手続きにより県の承認を受けなければなりません。

◎ 県では、承認を受けていない混和軽油などの製造・販売・消費を防止するため、随時、路上等での自動車燃料の抜き調査を実施しておりますので御協力をお願いします。

■問い合わせ先

鹿児島県熊毛支庁県税課
TEL 22-00006（直通）



鹿児島県

東町・鴨女町地区にて 津波避難訓練を実施しました



▲わかさ公園展望台に避難
(鴨女町地区)の様子

東日本大震災の甚大な津波被害を受け、東町地区（8月28日午前10時～）、鴨女町地区（9月4日午前8時30分～）の住民を対象に、大規模な地震発生直後に津波が襲来する想定で津波避難訓練を実施し、訓練実施後には訓練参加者を対象にアンケート調査を行いました。

緊急に実施したにもかかわらず、多くの皆様にご参加いただきました。今後は、津波避難訓練やアンケート調査の結果を踏まえ、津波対策を進めていきます。

■ 今回の訓練を通じて感じたことや意見・要望を一部紹介します。
(寄せられた意見・要望は市や自主防災会などの津波対策に役立てていきます。)

- 体の不自由な方や、高齢者の方がいらっしやれば手助けしたいので、事前にこのお宅にサポートが必要というのがわかればいいと思います。班内で共通理解する場があればいいと思います。
- 歩けなくなった人に会った。大人なのでおぼえず、しばし一緒にいた。担架もあったらと思った。
- とても良い訓練だと思います。津波対策は町にとって最も災害対策の必要なことです。日頃から地域の中で対策を立てて町内会員へ周知してほしいものです。
- 非常持ち出し品もできる範囲で持たせた方がよかった
- 家族全員で訓練に参加したが、平日の場合、一人で子供たちを連れて避難できるのか非常に不安
- 防災無線だけでは聞き逃す人もいると思うので消防や協力できる人で町内にスピーカーで呼びかける
- 避難経路がわからない（示されるべき）、道路の不備
- 啓発活動を徹底すべき

→避難後、すこやかに
にて防災講習を実施
(東町地区)



■対象(※ 数値は7月末現在)	
東町	296名 (150世帯)
鴨女町	606名 (357世帯)
■参加人数 (割合)	
東町	71名 (24%)
鴨女町	190名 (31%)

子供達によるわらべ歌



演出された庭は、心落ち
ち着く雰囲気



赤尾木城文化伝承館月窓亭 第2回 観月会を開催

9月12日、赤尾木城文化伝承館月窓亭において、市民グループ「ひとつ葉の会」による観月会が行われました。

今回で2回目となる観月会でしたが、今年は種子島高校の放送同好会が司会進行と詩の朗読、また同校美術部が会場内の灯りの演出に御協力くださいました。

天候が心配されましたが、開会時間となると雲の合間から丸い月が顔を出し、観客らは、ほのかに光る幻想的なあかりに包まれて、詩吟や民謡、ハーモニカ演奏やわらべ歌など音楽を堪能しました。

また、種子島茶生産組合の皆さんより冷たい種子島茶が無料で振舞われ、月見だんごと一緒に種子島の味を楽しみました。

農業経営改善計画認定書授与式



農業経営改善計画認定書授与式が、9月8日市役所において行われ、更新4名・新規2名の方が認定を受けました。授与式後には、長野市長を交えての意見交換がなされ、農業をめぐる様々な課題が議論されました。

今後、認定農業者として目標達成に向けて邁進されると同時に、地域の担い手としての更なる飛躍が期待されます。

【認定農業者制度】

農業者が自分の目標を数字に表し、将来の経営の姿を明確にし、これを厳正な審査のうえ市が認定して、効率的かつ安定的な農業経営に発展してもらうため、関係機関が重点的に支援する取り組み。

中山せつさん（古田中之町） 100歳おめでとございます



8月27日、中山せつさん（明治44年8月27日生れ）の100歳のお誕生日をお祝いするため、市民を代表して種子島副市長が中山さん宅を訪れ、お祝いの言葉や花束を贈りました。これからも末永く元気にお過ごしください。

種子島建築業組合西之表支部と 県建築士会熊毛支部 奉仕活動実施



8月6日、種子島建築業組合西之表支部（芝辰明理事長）と県建築士会熊毛支部（笹川義夫支部長）の西之表地区会員25名がボランティアで「文化伝承館月窓亭」周辺の整備清掃を行いました。

この活動は、社会奉仕の一環として毎年2回以上行われています。

第8回鴻峰ふるさと交流大会開催



8月20日、鴻峰小学校において、第8回鴻峰ふるさと交流大会が開催されました。

校区民をはじめ市内から約70人が参加し、落花生の収穫やグラウンドゴルフなど暖かい日差しの中、笑顔の絶えない交流大会となりました。

秋の全国交通安全運動 街頭キャンペーン実施



9月21日、秋の全国交通安全運動活動スローガン「ルールとマナー乗せて走ろう秋の道」を掲げ悲惨な交通事故をなくす為、市長を始め関係機関の職員が市街地道路において街頭キャンペーンを実施しました。



種子島鉄砲まつりは、鉄砲伝来420周年を記念して昭和38年から始まりました。

まずは、御坊墓地（種子島家最初の墓地）での墓前祭のあと、旧榕城中学校に設置された種子島時堯公への献花から始まります。

午前10時からは、太鼓山行列が火縄銃の試射を合図にスタート。

白装束の若衆が少年と太鼓を乗せたみこしをかつぎ「チョッサー・サセサセ」のかけ声をはりあげ、太鼓を打ちならしつつ、八坂神社から王之神社まで練り歩きます。

太鼓山の後には、淡くも凜とした着物を纏い行列を彩る女山車、元氣いっぱい手作りりの神輿を担ぐ子供山が続きます。

太鼓山最大の見どころである、甲女川の川渡りでは、海がほぼ満潮のため、足のつかない中で、子供たちを乗せたみこしが水没しそうになりながらも、熟練された男衆の力で無事渡りきりました。

午後3時からは、友好都市となつている、大阪府堺市火縄銃保存会、滋賀県長浜市の国友鉄砲研究会そして種子島火縄銃保存会の試射を皮切りに南蛮行列がスタート。



〔御坊墓地〕
種子島家の
最初の居城・本
城時代からの
墓地

下西小金管バンドを先頭に、鉄砲伝来に深く関係した人物に扮した行列や各種団体の手踊りが続きます。

市街地の4か所で行われた鉄砲隊の試射では、耳をふさいでも響き渡る音に観客から大きな驚きの声と拍手が起こつていました。

午後6時からは日ボみなと公園に場所を移し、屋台が並ぶ中、演芸大会が開催されました。

午後9時、まつりの最後を締めくくる花火があり今年の熱い一日が無事終了しました。



←南蛮行列では、フレッシュ種子島、エンゼル堺の皆さんが明るい笑顔で声援を受けていました。



子供山（子供みこし）

各地域の子供たちが、手作りのみこしを担ぎ、大きな声でかけ声を上げながらアピール合戦!!

●表彰順位

- 1位 松島子ども会
「波に乗れ! 松島子ども会」
- 2位 野首子供会
「野首スーパーサイア人」
- 3位 小牧こども会
「鉄砲小牧」



▲屋久島から参加し日本舞踊を披露してくれた、森田麻貴さん



午後6時、種子島中学校吹奏楽による演奏により演芸大会がスタート。

演奏に聴き入りながらも、激しく動く指揮者に目を奪われました。



種子島鉄砲まつり絵画入選者

小学校低学年の部

最優秀賞	安納小学校	3年	花木 咲香
優秀賞	安納小学校	1年	平原 実菜子
優秀賞	安納小学校	3年	山崎 翼
佳作	安納小学校	2年	片浦 萌
佳作	上西小学校	3年	松元 泉樹

小学校高学年の部

最優秀賞	榕城小学校	4年	田口 優花
優秀賞	榕城小学校	4年	西手 陽菜
優秀賞	榕城小学校	5年	中目 友里菜
佳作	榕城小学校	5年	赤川 拓磨
佳作	榕城小学校	4年	荒牧 ユウト
佳作	榕城小学校	5年	栗山 恭一
佳作	榕城小学校	5年	長野 陽美輝

中学校の部

最優秀賞	種子島中学校	3年	西村 美里
優秀賞	種子島中学校	2年	日高 翔
優秀賞	種子島中学校	2年	松田 みなみ
佳作	種子島中学校	2年	能野 莉衣
佳作	種子島中学校	2年	鎌田 美穂

まつりの全ての参加者、ボランティアスタッフおよび関係者の皆様、また、沿道より暖かい拍手、声援を下さった観客の皆様、ご協力ありがとうございました。

鯨島 晃生くん（洲之崎出身）

第11回全国障害者スポーツ大会 鹿児島県代表として出場

鯨島 晃生くん（洲之崎出身）が、10月22日から開催される第11回全国障害者スポーツ大会（山口県）に鹿児島県代表として砲丸投げとジャベリックスロー（写真）の2種目に出場します。

晃生くんは、幼少期に先天性の脳性麻痺による四肢麻痺の障害を背負い補助具を使つての生活を余儀なくされましたが、中学2年生のころ、3回目の手術を経て自立歩行することができるようになりました。

現在は、親元を離れ県立鹿児島養護学校で勉強や陸上競技に取り組んでいます。



◆ 鯨島 晃生（さめしまこうせい）
◆ 洲之崎出身
◆ 裕城小学校、種子島中学校卒業

お便り

国上ソフトボールスポーツ少年団 第31回九州ブロックスポーツ少年団 競技別交流大会で健闘！



8月5日～7日に、佐賀県武雄市で開催された第31回九州ブロックスポーツ少年団競技別交流大会に国上ソフトボールスポーツ少年団が鹿児島県代表として出場しました。

大会には九州各県の代表16チームが参加し、4リーグに分かれて予選を行いました。一勝一敗で、惜しくも決勝トーナメントには進出できませんでしたが、九州大会という大きな大会で、他県の団員と試合や交流することができ、団員たちにとっては貴重な経験となりました。今後の活動の自信にもなったと思います。

また、今回の九州大会出場に向けて、多くの市民の皆様から心温まる御声援、さらには、たくさんの方の御寄付をいただきました。

この場をお借りしまして心から御礼申し上げます。

今が旬!! 「カンパチ漁」

カンパチは、種子島では通常「アカバラ」と呼ばれています。また、大きさでも呼び方が変わり小型のものは「ネリゴ」と呼ばれています。

カンパチ1本釣りは、1隻で朝5時頃出港し餌のムロアジやマルソウダをサビキ釣りで確保し、活餌で天然の瀬や魚礁周辺の水深80m～130mを狙い、潮流に乗ってながれながら操業します。

漁は、馬毛島周辺から遠くは佐多岬まで行われ、最盛期は7月から11月で、種子島漁協市場に水揚げされています。



【写真】
重さ52kg、長さ約140cmのカンパチ

通常市場に流通しているものは5～10kgサイズの物が主流ですが、種子島周辺の海では20kg以上大型のカンパチが釣れることも多く、中には重さで50kg、長さで1mを超える超大型のカンパチが水揚げされることもあります。カンパチは、たんぱく質に富み若返りや老化減少の抑制を図るビタミン、脳細胞を活性化するDHA、中性脂肪の低下、高血圧の改善を図るEPAなど、体にとっても良い栄養がたくさん含まれており、刺身やタタキ、煮物に最適です。

旬のお魚を食べましょう。

種子島中学校野球部
離島甲子園 報告

昨年度種子島で第3回大会が開催されました全国離島交流中学生野球大会（離島甲子園）が、今年度は8月18日から21日まで瀬戸内海に浮かぶ愛媛県上島町で開催され、北は北海道から南は沖縄までの19チームが出場しました。



市役所にて行われた、出発式の様子

離島甲子園とは、“まさかり投法”で有名な元プロ野球選手の村田兆治氏の提唱で始まった離島在住の中学生のみによる全国野球大会です。

本市からも種子島中学校野球部が参加しました。今回の開催会場となった愛媛県上島町は、4つの島（弓削島、佐島、生名島、岩城島）を中心に、全部で18の島からなる町です。

試合会場も3つの島に分かれており、種子島中学校の1回戦も開会式があった島とは別の島の試合会場へ船とバスを乗り継いで向かいました。

1回戦は、北海道奥尻島から参加の奥尻うにまるファイターズ。昨年度は、2回戦で当たり、見事勝利したチームです。

種子島中学校は昨年度の準優勝チームということで、周りの注目を集めるなか、前半はなかなか調子が上がらず、また自

分たちのミスも重なり、相手に得点を与えてしまいました。

やっと本来の調子が出てきた後半はいつもの粘りを見せ、あと1点差まで追いつきますが残念ながら時間切れとなり、3対4と惜敗。交流試合では、三重県鳥羽選抜と対戦し、見事に勝利しました。

村田兆治氏率いる元プロ野球選手たちで結成された「まさかりドリームス」と離島球児の選抜チームとの親善試合は残念ながら雨天中止となりましたが、元プロ野球選手たちによる野球教室も開催され、参加した選手は多くの全国の離島の仲間達と交流を深めました。

市役所に結果報告に来た上村光矢主将は、「全国の離島の選手とすばらしい交流ができました。来年は後輩にがんばってほしいと思います。」と話してくれました。

種子島の旬の食材を
おいしく食べよう

第53弾

餅米粉と山芋の揚げ物



【材料（4人分）】

餅米粉	400 g	塩	4 g
山芋	400 g	水	200 cc
砂糖	220 g	油	大さじ 2

【作り方】

- ① 山芋をすりおろす。
- ② 餅米粉に砂糖と塩を加えて混ぜ、①の山芋を入れたら水を少しずつ足して、とろとろになるまでこねる。
- ③ フライパンに油大さじ2を敷き、②の生地を流し入れたら蓋をして、ごく弱火で時々フライパンを動かしながら20分くらいかけて焼く。20分経ったら生地を裏返し、同様に20分くらい焼いたら出来上がり。

【協力】西之表市食生活改善推進員

※たいへん焦げやすいので、火加減に注意しましょう！！

平成23年度生涯学習県民大学
「油絵講座」受講生募集

【対象】

油絵初心者的一般成人
(全講座を受講できる方)

【募集人数】：15名

【実施期間、回数】

11月17日～12月22日
各木曜日(計6回)

【時間】：午後6時～9時

(各3時間 計18時間)

【場所】

種子島高校美術室
(芸術棟1階)

【講座内容】

回	日	講座内容
第1回	11月17日(木)	開講式、油彩画の道具・使用方法の説明、エスキース作成
第2回	11月24日(木)	キャンパスへの下書き、下地塗り
第3回	12月1日(木)	油絵具による着色、中間講評
第4回	12月8日(木)	油絵具による着色
第5回	12月15日(木)	油絵具による着色
第6回	12月22日(木)	油絵具による着色、最終講評会、閉講式

【受講料】

無料

※ただし、油絵具一式、F6～F10サイズのキャンパスは各自でご用意ください。

【応募方法】

往復はがきに左記事項を記入し、本校県民大学係まで送付してください。

- ①氏名 ②ふりがな ③年齢
④性別 ⑤電話番号 ⑥住所

※応募者が多数の場合は抽選になります。

【応募締切】

11月4日(金)
(当日消印有効)

【受講通知】

11月初旬に返信用はがきでお知らせします。

■応募・問い合わせ先

〒891-3196

西之表市西之表9607-1

種子島高校県民大学係

担当：山下

TEL 22-1270

FAX 22-1280

一日無料悩み相談所
を開設します

●ローン、借金の返済ができない！

●土地の境界線がはつきりしない！

●売掛金(未集金)が回収できない！

●相続、離婚、子の親権
養育費、夫婦間の調整が
うまくまとまらない！

などでお困りの方

西之表在住の調停委員
が相談に応じますので、お
気軽にお越しください。な
お、秘密は固く守られます
のでご安心ください。

当日は、直接会場にお越
しください。

【日時】

10月14日(金)

午前10時～午後4時

【場所】

市民会館 2階会議室

■問い合わせ先

種子島簡易裁判所内

種子島調停協会

TEL 22-0159

県立中種子養護学校
「公開授業と研修会」開催

鹿児島県立中種子養護
学校では、多くの方々に特
別支援教育や本校の教育
についてご理解いただき、
地域社会とより一層の連
携を図ることを目的に「な
かよう公開授業と研修会」
を開催します。

どなたでも参加(部分参
加も可)できますので、ぜ
ひ、ご来場ください。

【期日】

10月28日(金)

【時間】

午前10時30分から
午後4時10分まで

【場所】

県立中種子養護学校

【主な内容】

公開授業、校内参観(午
前10時40分)、講演(午
後2時)

■問い合わせ先

鹿児島県立中種子養護学校

FAX TEL 27-2818
27-0167

国の教育ローン

(日本政策金融公庫)

高校、大学等への入学時・
在学中にかかる費用を対象と
した公的な融資制度です。学
生一人につき300万円以内
を、固定金利(2.85%(平成23
年8月5日現在)(母子家庭
の利率は2.45%平成23年8月5
日現在))で利用でき、在学
期間内は利息のみの返済とす
ることができます。

詳しくは、教育ローンコー
ルセンター(TEL 0570-
008656(ナビダイヤ
ル))または鹿児島支店国民
生活事業(TEL 099-224
-1241)までお問い合わせ
してください。

「熊毛文学」146号発刊

熊毛文学より、機関誌
「熊毛文学」146号を発刊
しました。

熊毛文学



ご覧になられたい方
は、事務局(河東鏡自
TEL 22-1015)まで
お問い合わせください。



市民ぐるみで二十歳を祝福しましょう

平成 24 年西之表市成人式

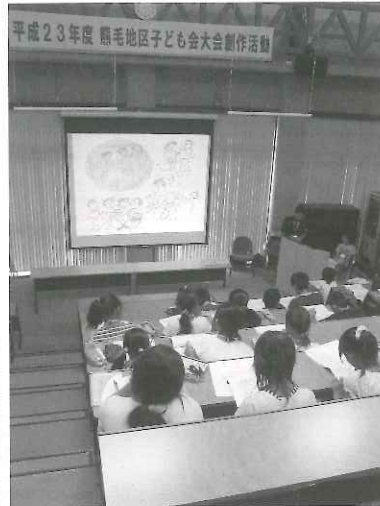
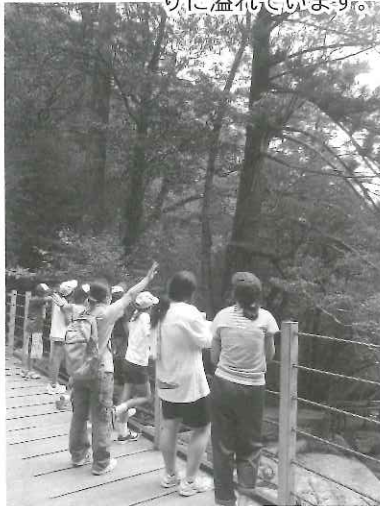
【日時】平成 24 年 1 月 3 日（火）午前 10 時 30 分～

【会場】市民会館大ホール

※対象者には、10 月中に案内状を発送しますが、市外居住者など案内もれがあるかもしれませんので、友だちと声をかけあい、ご確認ください。



手作りした「屋久杉アクセサリ」は、屋久島のパワーと香りに溢れています。



（上）KYT（危険予知トレーニング）で、活動時の安全について、意見交換を行いました。

（左）屋久杉の迫力と生命力に圧倒され、改めて自然の素晴らしさを感じた「白谷雲水峡」

7 月 28 日からの 2 日間、「地区子ども会大会」が屋久島町で開催され、熊毛地区の子ども会会員 39 名が、様々な研修を行いました。本市からは、上西・安納・伊関から 10 名が参加。

屋久島で 2 日間の研修 地区子ども会大会

【2 日目】パワースポット白谷雲水峡の散策と、流しそうめんで力をつけ、午後は宮之浦川での川下りに挑戦。初めは少し怖がっていましたが、あつという間に笑い声に変わりました。

【1 日目】各市町の活動報告や KYT で、真剣な意見交換を行った後、屋久杉アクセサリ作りを楽しみました。夕食後の星空観察は、満天の星に感動しました。土星の輪も見えたよ！

鉄砲館だより

TEL 23-3215

わかりやすい 考古学講座

「掘ったぞ！種子島」

鉄砲館では、考古学や種子島の歴史に興味を持っていただくため、わかりやすい考古学講座「掘ったぞ！種子島」を、遺跡ごとに全 6 回計画しています。

【第 1 回】奥ノ仁田遺跡

第 1 回は、9 月 10 日に「奥ノ仁田遺跡」についての講座を開講しました。

立山にある奥ノ仁田遺跡は、縄文時代草創期の遺跡と考えられ、出土された磨製石鏃（やじり）は国内最古であることから、出土品は県の文化財に指定されています。

講義では、発掘の経緯、出土遺物や遺構の特徴などの説明のあと、受講者は実際に出土品に触れ、興味深げに観察していました。

【受講者募集中】

この講座は、2 月まで毎月開講予定（午前 10 時～11 時 30 分）です。

受講希望者は鉄砲館までお申込ください。詳しくは、市政の窓 9 月号 14 ページにも掲載しています。

出土品に触れ、歴史を肌で感じる参加者



回数	開催日	内容
2	10 月 15 日（土）	鬼ヶ野遺跡（安城）
3	11 月 5 日（土）	廣田遺跡（南種子町）
4	12 月 10 日（土）	寺之門遺跡（国上）
5	1 月 14 日（土）	立切・大津保畑遺跡（中種子町）
6	2 月 18 日（土）	三本松遺跡（安城）

【お問い合わせ先】市教育委員会 社会教育課（市役所 4 階） TEL 22-1111 内線 257・258

知っ得! シリーズ 年金

■問い合わせ先

鹿児島北年金事務所国民年金課

TEL 099・225・5121

市役所市民生活課国民年金係

TEL 22・1111 内線305

Q 国民年金に若いときから加入しています。65歳になると年金は自動的に受けられるのですか?

A 年金は自動的にあなたに支払われるわけではなく、手続きが必要です。

この年金を受ける手続きを決定請求といいます。

国民年金の決定請求の手続きは西之表市役所国民年金係の窓口(第3号被保険者期間がある場合は鹿児島北年金事務所)で行えます。65歳の誕生日が過ぎから決定請求を行ってください。

第3号被保険者とは?

第2号被保険者の配偶者で、第2号被保険者の収入によって生計を維持する20歳以上60歳未満の人です

Q 国民年金に若いときから加入して60歳になりますが、65歳前でも年金を受けることができますか。(繰上げ請求)

A 国民年金の老齢基礎年金は65歳から受けるのが基本です。本人が希望すれば60歳からでも受けることができます。

この場合、受ける年金額が65歳から受け始める年金額に比べ減額されます。減額率は、受給を希望し請求した月から65歳になる月の前月までの月数に応じて1か月減るごとに0.5%ずつ低くなります。

つまり、繰上げの請求を行う月によって減額率は異なります。なお、減額は一生続きますので注意が必要です。

手続きは、西之表市役所国民年金係の窓口(第3号被保険者期間がある場合は鹿児島北年金事務所)で行えます。

地域おこし協力隊レポート

【地域おこし協力隊】
新畑幸一・遠藤裕未

『元気を養う学びの場』開校しました

去る9月8日(木)、
鴻峰小学校音楽室にて
『元気を養う学びの場』
の開校式が行われました。

開講式には、種子島

副市長をはじめ、地元
中割住民や他校区から
の参加者も集まり、賑
やかに開催されました。

講演会では、現和校
区にて「土づくり」事
業の指導にあたってい
る本間光義先生に、熱
意溢れる講演をしてい
ただきました。

開催にあたり、校区
民と共に、小学校の清
掃・改装作業をさせて
いただき、建物が少し
づつ息を吹き返してい
くような感覚を得まし
た。

当日、ライトアップ
されたヤクタネゴヨウ
を見上げると、その力
強さに圧倒されると
もに、今後の展開を後
押ししてくれているよ
うに感じました。

次回は、10月6日(木)
にショウガブームの火
付け役石原結實先生が
登場します!



Go! Schooling 「元気を養う学びの場」

VOL. 2

体ポカポカ、地域ハツラツ『生姜力』

講師 イシハラクリニック院長 石原結實氏



消費生活の窓

◆消費に関するご相談・お問い合わせは… 西之表市消費生活センター TEL 22-1111 内線 306

健康食品のトラブルについて
「病気が治る」の言葉を信用して買ったら…

薬効うたって勧誘とは？

「絶対に痩せる」「病気が治る」など薬事効果をうたって健康食品等売りつけてきます。

効果がなく返品しようとしても困難な返金条件を設定するなどして、返品や返金に応じません。

過量販売とは？

「まとめて買うとお得」「キャンペーン中でお得」などと言って一度に多量の健康食品を売りつけてきます。



アドバイス

健康食品は「食品」で、「医薬品」ではありません。

「病気が治る」「病気の予防になる」などの誤った認識を持たないようにしましょう。

一度に多量に購入せず、まず試供品（サンプル）で試してみましょう。

通院している場合は、契約の前に、使用について担当医師に相談しましょう。

「効果があつた」などと体験談を聞かされても、体質、体調、持病等特性は人によって違います。必ずしも自分に合うとは限りません。

医薬品のような効能をうたって販売することや、効果について著しく事実と異なったり、著しく誤認させるような広告を行うことは、法律で禁止されています。



「困った」「しまった」「どうしよう」と思ったら、西之表市消費生活センターにご相談ください。

増田宇宙通信所

宇宙の日

「施設一般公開」

■問い合わせ先
増田宇宙通信所
TEL 27-1990

増田宇宙通信所では、宇宙の日における「施設一般公開」を開催します。入場は無料です。ご家族、お友達をお誘いの上、ぜひご来場ください。

【開催日】 10月22日（土）

【時間】 10時～16時

【主なイベント】

- ・クイズラリー
 - ・宇宙食の試食
 - ・工作教室（紙とんぼ、風車、風船ヘリコプター）
 - ・宇宙服試着体験（記念撮影あり）
 - ・打上げ音響体験
- ※詳しいイベント内容については、増田宇宙通信所までお問い合わせください。

宇宙センター
だより

宇宙科学技術館

TEL 26-9244
FAX 26-9245



スペースシャトル 最後のミッション終了

スペースシャトル最後のミッションとなった「アトランティス号」は、7月8日（日本時間7月9日午前0時29分）にNASAケネディ宇宙センターから打上げられました。今回のミッションでは、宇宙ロボットによる衛星への燃料補給を試験的に実施する実験装置の取り付けや、故障したモジュールを回収する船外活動などが行われました。

そして、7月21日午前5時57分（日本時間同日午後6時57分）に着陸し、13日間に渡るミッションを成功に終え、33回のフライトキャリアを終えるとともに、30年間で135回の打上げを行ったスペースシャトルプログラムの幕を閉じました。



▲アトランティス号着陸

健康やかな成長をお祈りいたします。
うぶづえ (8月受付分)

(出生児)

(性別) (保護者) (住所)

長瀬 魁児	男	大介	東町
橋野 優仁	男	憲太	本立
郡山 理公	男	悦臣	松島
山下 昌吾	男	正美	広島県
奥村 友義	男	洋海	小牧
五月女 れい	女	一敏	形之山
藤田 海咲	女	良樹	太宰府市
奈尾 愛美	女	武志	中野



おめでとうございます。末永くお幸せに
結婚 (8月受付分)

(氏名)

(住所)

木原 篤志	榕城中目
東 奈美	鹿児島市
平石 康一	東京都
長瀬 咲	神奈川県
齋藤 勇人	野首
濱元 弓奈	野首



おしあわせに☆

ご冥福をお祈りいたします。
おくやみ (8月受付分)

(氏名)

(年齢)

(住所)

精松 タミ子	75	納曾
下江 ツユノ	100	柳原
荒河 エイ	88	わかさ園
古川 克己	81	洲之崎
伊東 ツギ	91	浦田
榎本 スナ	91	浜之町
野田 和子	62	東町
坂中 又雄	75	壺泊
畑山 美智子	78	村之町
小川 ケイコ	84	松島
西川 ミチ	89	武部
中園 直義	75	下郷
下園 利次	74	榕城中目

香典返し寄附
社協だより (7月受付分)

(寄付者名)

(住所)

(故人名)

當 百江	古之町	當 幸枝
上妻 英男	榕目城	上妻 奈津美
荒河 義一	湊	荒河 定雄
矢野 チエ子	鴨女町	矢野 正男
日高 隆	松島	下村 タツエ
江口 眞澄	大野	江口 ヨリ子
畑山 美智子	村之町	畑山 善忠
福来 哲雄	東町	福来 與三次
平田 サダ	深川	平田 米藏
樋口 兼憲	千葉県	樋口 エツ
鎌田 正子	古之町	鎌田 時詮

このたびは、社協に香典返し及び一般として
ご寄付を賜りまして誠にありがとうございます。
した。ご親族のご芳志に副いますよう、社会
福祉のために役立たせていただきます。

[校区別]

校区	男	女	計	世帯数
榕城	3,907	4,408	8,315	3,985
上西	260	308	568	296
下西	1,119	1,237	2,356	1,125
国上	618	686	1,304	623
伊関	221	242	463	218
安納	217	227	444	229
現和	695	740	1,435	700
安城	167	188	355	190
立山	65	62	127	64
中割	58	54	112	63
古田	219	260	479	221
住吉	458	531	989	524

人口・世帯

8月末現在

[人口]

全体 16,947 人 (+ 2)
男性 8,004 人 (+ 6)
女性 8,943 人 (- 4)

[世帯数]

8,238 世帯 (+ 14)
() 内の数字は前月比

火災・救急

8月分

[火災]	
出火件数	4 件
うち建物	2 件
[救急]	
出動件数	56 件
うち急病	35 件

暮らしの窓

交通事故

1～9月分

発生件数	33 件
死者	0 人
負傷者	41 人

文芸にしのおもて

掲載を希望される方は、郵送・FAX・Eメールなどで、市役所 市民生活課広報市民相談室へ15日（次月掲載分）までに投稿してください。
また、掲載については、公正・公平の観点から一人一点とさせていただきます。なお、紙面の都合上、掲載されない場合もありますのでご了承ください。

夏祭りつるし提灯かき氷ダンス腰ふりめずらしくあり
健康食品の電話の誘いにきっぱりと断るわが顔鏡に写る
希少な真つ赤な色の島姫ユリ季満ちて咲く初秋の庭に
補聴器の音しぼりたし蟬しぐれ百日紅咲く秋待ちわびる
やうやくに草とり終えて坐りこむ空夕焼けにわれも染まりて
夏の夜南天に浮く赤き星名はアンタレスさそり座の見ゆ
太陽も馬毛屋久島もどろどろ稲光りなし梅雨あけるらし
露草を抜きて四日目生きておりごめんさいと詫びて通りぬ
おふくろよ長生きせよと贈られしバリアフリーのモデルハウスや
ならされた平らなところを裏返す何かしきりに破りてみたし
石路と萩とすすきを束にして亡夫に捧げん秋の夕暮れ
焼石がジジュツと音立つ潮だまり昔を偲ぶ瀬風呂となりぬ
炊飯器を五合炊きにかえてままごとのごと二合の米研ぐ
紫や白やピンクのつぼみつけコスモスの花秋見つけたり
大観峰望みて眼下に秋を見る
露草や岬に面影偲びけり

わらび苑・有留 政江
池田・池浪三重子
松島・岩坪 純子
国上中目・榎本 孝
納曾・河内 雅美
天神町・河東 鏡自
住吉中之町・上妻 敏彦
国上中目・笹河 道子
野首・反橋キヨ子
中西・高重 孝子
野木平・戸川 蓉子
西町・濱田 千代
野木平・日笠山エチ子
現和苑・古田ノリ子
中野・楠木 康子
北九州市・久保 絹枝

第40回市民文化祭

《内容》

舞台発表・展示発表

2日間行われます。

ぜひ、ご来場ください。



【会場】

西之表市民会館

青果状況【8月】

種子島公設地方卸売市場
12月22日・02月16日

区 分		島内産		島外産	
入荷量		29 トン		51 トン	
80 トン		(36%)		(64%)	
取引額		916 万円		826 万円	
1,742 万円		(53%)		(47%)	
内 訳		入荷量	取引額	入荷量	取引額
		(kg)	(千円)	(kg)	(千円)
野菜類	根 菜 類	985	452	9,420	771
	葉 茎 菜 類	2,045	337	13,741	1,593
	果 菜 類	6,262	1,137	3,187	950
	そ の 他	15,118	3,581	10,257	1,502
	小 計	24,410	5,507	36,605	4,816
果物類	かんきつ類	0	0	1,796	960
	果 瓜 類	2,918	387	1,227	266
	そ の 他	628	557	9,720	1,741
	小 計	3,546	944	12,743	2,967
鳥卵・加工品等		647	264	1,390	372
花 類		71,877	2,449	1,189	106
		本		本	

野菜・果物・花類の出荷をご希望の方は、種子島公設地方卸売市場をご利用ください。

《10月の休み》2日・5日・9日・10日・16日・23日・26日
30日

訂正とお詫び

市政の窓9月号に誤りがありました。次の通り訂正しお詫びいたします。

*9ページ まちの話題

小濱義三さんの住所

(誤) 野首 ↓ (正) 松島

編集後記

最近、暑さもだいぶ和らぎ朝晩が肌寒くなりまりました。

昼と夜の気温差がありますので、十分体調管理には気をつけたいと思います。

また、釣りをするには最高の季節になってきたので、たまには、休みの日に釣りにも行きたいのですが・・・。(文)

秋作は土づくりから！

機械撒きに最適な微生物資材
科学技術庁長官賞受賞

タキアーズ・S

90種類以上のアーズロン菌
を発酵させて作った
最高級の微生物資材

- 土壌病害を抑制し、連作障害を軽減します。
- 有機 JAS 対応のバイオ肥料。



川崎肥料店 天神町交差点近く ☎22-0176

パート・アルバイト

募集

園芸作業員

男女を問いません

●時給…700円より

【営業時間】

いつでもお気軽にご連絡ください。 AM8:00~PM5:00

清水園芸株式会社

西之表市西之表926-3

☎22-1027

まつもり公益社ではご参列者に『感動』ご当家様に『安らぎ』をご奉仕致します

(有)まつもり公益社 あじさい会

会員募集のご案内

入会金 **¥13,500-**
(一口) (月々の掛金、年会費一切なし)

会員特典

ご葬儀代の20%割引

*霊柩車、写真、食事、飲み物は会員特典に含まれません。

例：ご葬儀代の合計が

50万円 会員サービス 10万円引き → 40万円

80万円 会員サービス 16万円引き → 64万円

あじさい会館・さくら会館

斎場使用料無料！

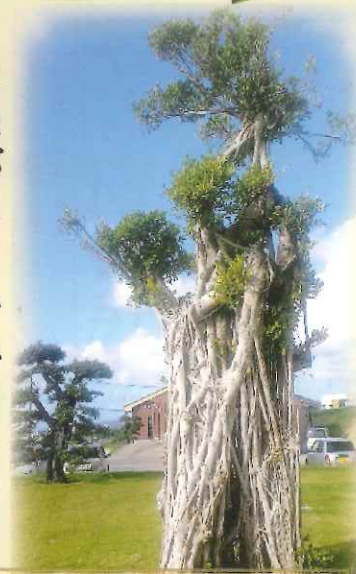
ファミリーホール さくら会館の紹介

当館では10~30名での親族だけでの最後のお別れを大切にした葬儀をご提案しています。

(有)まつもり公益社 **まずはご連絡ください** ☎23-4343

安心と信頼で結ぶ平安閣グループ

たねがしま平安閣は
さらに充実した
福祉の里づくりを
目指しています



小規模多機能型居宅介護事業所

いなほ ☎23-4137

平安閣介護支援センター

つばさ ☎23-2627

(株)たねがしま平安閣 ☎23-4144

**フセ五三は
フジカメラ**



天神町 TEL 23-1116

やさしい
環境に
と
パット

除草剤

葉から入って根まで枯らす

グリホエース

はやわで

活力液肥

ヒュースト



※500ml・1ℓ・5ℓあります。

植物が元気に!!

- 〔取扱店〕・相良商店(国上)・江口商店(国上)・一口商店(安納)・内門商店(伊蘭)・春田商店(川迎)
- ・フルールみやぞの(西之表)・クロダ種苗園芸店(西之表)・浜上ストアー(住吉)
- ・小山田商店(西之表)・さかせがわストアー(石堂)

■お問い合わせは **浜島商店** 西之表市古田(古田郵便局前) ☎23-8912